

Zmluva o združení

č. 355/2013

uzavretá podľa § 829 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 18 ods. 3 až 5 zák. č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Účastníci združenia

1. Košický samosprávny kraj
Sídlo: Námestie Maratónu mieru č. 1
Zastúpený: JUDr. Zdenko Trebul'a, predseda
IČO: 35 541 016
DIČ: 2021624924
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000271435/8180

(ďalej len „KSK“)

2. Mesto Spišská Nová Ves
Sídlo: Radničné námestie č. 7
Zastúpený: PhDr. Ján Volný, PhD.
IČO: 329614
DIČ: 2020717875
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 3400423014/5600

(ďalej len „Mesto“)

Článok 1.

Úvodné ustanovenia a vymedzenie účelu

1. Mesto je výlučným vlastníkom prevádzkovej budovy – kolkárne, súpisne č. 2043, na pozemku registra C KN parc. č. 3689, v katastrálnom území Spišská Nová Ves, okres Spišská Nová Ves, vedenej Správou katastra Spišská Nová Ves, zapísanej na liste vlastníctva č.1 (ďalej len „stavba“), ktorá je v správe príspevkovej organizácie mesta – Správy telovýchovných zariadení.
2. KSK je zriaďovateľom stredných škôl a školských zariadení a podľa ustanovenia § 8 zákona č.596/2003 Z. z. štátnej správy v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov spolupracuje v oblasti výchovy a vzdelávania s obcami, občianskymi združeniami a právnickými osobami zaoberajúcimi sa záujmovou činnosťou a športom.
3. KSK a Mesto sa združujú na základe Uznesenia č. 606/2013 schváleného Zastupiteľstvom KSK na 23. zasadnutí zo dňa 26. augusta 2013 za účelom rekonštrukcie stavby podľa bodu 1 pod názvom „Rekonštrukcia 4 kolkárskych dráh v kolkárni, Spišská Nová Ves“. Rekonštrukcia stavby zahŕňa premiestnenie existujúcich 4 kolkárskych automatov a povrchovú úpravu 4 kolkárskych dráh, ktorá spĺňa požiadavky pre extraligovú súťaž SKOZ vrátane požadovanej certifikácie NBC.
4. Na dosiahnutie účelu podľa bodu 3. tohto článku tejto zmluvy sa KSK a mesto zaväzujú podieľať najmä majetkovými hodnotami a plniť ďalšie záväzky podľa podmienok dohodnutých touto zmluvou.
5. Združenie nie je právnická osoba a nemá právnu subjektivitu.

6. Na pristúpenie ďalšieho účastníka k tejto zmluve je potrebný súhlas všetkých existujúcich účastníkov združenia.

Článok 2.

Majetkové hodnoty poskytnuté účastníkmi združenia

1. KSK poskytne na účel združenia finančné prostriedky vo výške 20 000 Eur (slovom dvadsaťtisíc eur), ktoré poukáže na účet vedený v peňažnom ústave Prima Banka Slovensko, a.s. č. ú.:340042314/5600 v lehote 14 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Mesto poskytne na účel združenia finančné prostriedky vo výške 3 880 Eur (slovom tritisícosemstoosemdesiat eur), ktoré poukáže na účet vedený v peňažnom ústave Prima Banka Slovensko, a.s. č. ú.: 340042314/5600 v lehote 14 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
3. Mesto okrem finančných prostriedkov poskytnutých podľa bodu 2 sa zaväzuje vykonať nasledujúce činnosti a z nich vzniknuté prípadné hodnoty vložiť do združenia:
 - a) Ohlásenie stavebných úprav,
 - b) vykonanie procesu verejného obstarávania,
 - c) vykonanie investorskej činnosti,
 - d) zabezpečenie realizácie stavby pod názvom „Rekonštrukcia kolkárskych dráh v kolkárni“ v súlade s príslušnými právnymi predpismi
4. Mesto sa zaväzuje vyčerpať finančné prostriedky poskytnuté KSK podľa bodu 1. najneskôr do 31.12.2013 a predložiť finančné vyúčtovanie použitia týchto finančných prostriedkov, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve Úradu KSK v lehote najneskôr do 15.1.2014. V prípade, že nedôjde k čerpaniu finančných prostriedkov poskytnutých KSK v plnej výške je Mesto povinné vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky na účet KSK č. 7000186505/8180 najneskôr do 14 dní od predloženia finančného vyúčtovania.
5. Mesto a KSK sa dohodli, že správu všetkých majetkových hodnôt združenia vykonáva Mesto. Mesto je oprávnené splnomocniť na výkon správy podľa predchádzajúcej vety svoju príspevkovú organizáciu Správu telovýchovných zariadení, ktorá je povinná oddeliť nadobudnutý majetok od ostatného svojho majetku a viesť ich na samostatnom analytickom účte a v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve s čím KSK podpisom tejto zmluvy súhlasí.
6. Mesto je povinné umožniť KSK kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami podľa bodov 1. a 2.

Článok 3.

Majetkovo-právne vzťahy účastníkov združenia

1. Finančné prostriedky vložené do združenia v celkovej výške 23 880 € (slovom: dvadsaťtri tisíc osemstoosemdesiat eur) sú v spoluvlastníctve účastníkov združenia v pomere podľa výšky vložených finančných prostriedkov.
2. Majetok vrátane hnutelných vecí nadobudnutý v rámci činnosti združenia zostáva v podielovom spoluvlastníctve účastníkov združenia, v pomere podľa výšky podielov vložených finančných prostriedkov.

Článok 4.

Spôsob konania za združenie

O obstarávaní spoločných vecí rozhodujú účastníci združenia vždy jednomyseľne, pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak alebo ak sa účastníci združenia nedohodnú inak. Výkonom jednotlivých činností, pokiaľ nie je upravená v tejto zmluve (Článok 5.), môžu účastníci poveriť jedného z účastníkov združenia.

Článok 5.

Práva a povinnosti účastníkov združenia

1. Mesto sa na dosiahnutie dohodnutého účelu zaväzuje:
 - a) zabezpečiť rekonštrukciu 4 kolkárskych dráh v kolkárni,
 - b) zabezpečiť úkony súvisiace s investorskou činnosťou samostatne a na vlastné náklady,
 - c) zabezpečiť proces verejného obstarávania, vypracovanie potrebných dokladov a dokumentov viažucich sa k verejnému obstarávaniu v zmysle zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) poskytovať na požiadanie informácie povereným zamestnancom KSK z odboru školstva Úradu KSK (ďalej len „zamestnanci KSK“) o postupe prác pri rekonštrukcii stavby a tiež o verejnom obstarávaní,
 - e) umožniť zamestnancom KSK kontrolu na mieste rekonštrukcie stavby a organizačne zabezpečiť kontrolné dni počas realizácie rekonštrukcie najmenej raz za dva týždne za účasti oprávnených zástupcov oboch účastníkov združenia a Správy technických zariadení, pokiaľ sa dotknutá osoba písomne tohto práva nevzdá.
2. KSK sa na dosiahnutie dohodnutého účelu zaväzuje poskytovať na požiadanie Mesta alebo Správy telovýchovných zariadení na svoje náklady potrebnú súčinnosť pri zabezpečení úkonov súvisiacich s dohodnutým účelom zmluvy.
3. Každý z účastníkov združenia má právo byť pravdivo a v dostatočnom predstihu informovaný zo strany druhého účastníka združenia o všetkých skutočnostiach a jednaniach súvisiacich so spoločnou činnosťou. Každý z účastníkov združenia je oprávnený požadovať od druhého účastníka vysvetlenie ktorejkoľvek záležitosti týkajúcej sa spoločnej činnosti a nahliadať do spoločných dokladov.
4. Každý z účastníkov združenia sa zaväzuje počas doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy nepreviesť práva a povinnosti vyplývajúce tejto zmluvy bez súhlasu druhého účastníka združenia na tretí subjekt.
5. Každý z účastníkov združenia je povinný na požiadanie druhého účastníka združenia poskytnúť potrebnú súčinnosť pri zabezpečovaní úkonov súvisiacich s dohodnutým účelom zmluvy a poskytnúť podľa svojich možností odbornú pomoc.
6. Účastníci združenia sa zaväzujú zachovať účel užívania kolkárskych dráh a užívať kolkáreň v súlade s dohodnutým účelom a podľa podmienok, ktoré budú bližšie upravené v osobitnej dohode, po dobu 10 rokov od účinnosti osobitnej dohody.

Článok 6.

Doba trvania združenia, zánik členstva v združení a zánik združenia

1. Mesto a KSK sa združujú v tomto združení na dobu určitú, do doby dosiahnutia účelu, pre ktoré bolo vytvorené a v zmysle čl. 5 bod 6.
2. K zániku združenia môže dôjsť za podmienok upravených Občianskym zákonníkom a to:
 - a) dohodou všetkých účastníkov o rozpustení združenia,
 - b) vystúpením účastníka zo združenia,
 - c) vylúčením účastníka zo združenia.
3. V prípade rozpustenia združenia majú účastníci nárok na vrátenie hodnôt poskytnutých na účel združenia a vysporiadajú sa medzi sebou o majetok získaný výkonom spoločnej činnosti združenia v pomere podľa výšky podielov vložených finančných prostriedkov.
4. Za pohľadávky voči tretím osobám existujúce po rozpustení združenia zodpovedajú účastníci združenia spoločne a nerozdielne.

5. V prípade vystúpenia alebo vylúčenia zo združenia si účastníci združenia usporiadajú vzájomné majetkové práva súvisiace s touto zmluvou ku dňu vystúpenia alebo vylúčenia podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
6. Nesplnenie ktorejkoľvek z podmienok uvedených v článku 5 považujú účastníci združenia za vážny dôvod na vystúpenie zo združenia podľa § 838 ods. 1 druhá veta Občianskeho zákonníka.

Článok 7. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle toho z účastníkov zmluvy, ktorý ju zverejní ako prvý.
2. Na vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvu možno meniť len formou písomného očíslovaného dodatku podpísaného štatutárnym orgánom zmluvných strán.
4. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch, z toho tri pre každú zmluvnú stranu.
5. Účastníci vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prejednaní podľa ich slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, avšak nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Košiciach 12.11.2013

V Spišskej Novej Vsi 04.11.2013

Za Košický samosprávny kraj

Za Mesto Spišská Nová Ves

JUDr. Zdenko Trebuľa
predseda

PhDr. Ján Volný, PhD.
primátor